

Marszałek  
Województwa Śląskiego  
w Katowicach

METALPOL-Węgierska Górka  
S-411.2 z o.o.

Wpl.  
dn. 2012-05-28

Ny dekr. 3126 Decyzja Nr 1301/OS/2012

Katowice, 25 maja 2012  
RZĄDZĄCY POWIATOWE  
W ŻYWCU  
ul. Królewskiego 13  
34-300 ŻYWIEC  
-48-

OS.WS.7322.68.3.2012  
Iza dowodem doręczenia/  
nr pisma: OS.WS.KW.00358/12

Na podstawie art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego, art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1 i ust. 4, art. 123 ust. 2 i 3, art. 127 ust. 1 i 3, art. 128, art. 140 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku Metalpol Węgierska Górka Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Kolejowej 6, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych wód opadowych i roztopowych wylotami brzegowymi W1 i W2 do „Kanału Turbinowego” – Młynówki Rzeki Soły pochodzących z terenu Zakładu,

orzekam

- I. Metalpol Węgierska Górka Sp. z o.o. z siedzibą w Węgierskiej Górcie przy ul. Kolejowej 6, otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie oczyszczonych wód opadowych lub roztopowych do „Kanału Turbinowego” - Młynówki rzeki Soły, pochodzących z terenu Zakładu, w ilości:
1. wylotem brzegowym W1 w km 1+100 o maksymalnym, miarodajnym natężeniu obliczeniowym równym: 260 l/s.
  2. wylotem brzegowym W2 w km 1+272 o maksymalnym, miarodajnym natężeniu obliczeniowym równym: 93 l/s.

Wprowadzane do odbiornika wody opadowe winny spełniać warunki:

- zawiesiny ogólne	- 100 mg/l
- węglowodory ropopochodne	- 15 mg/l

- II. Pozwolenia niniejszego udziela się z zachowaniem poniższych warunków:
1. Należy utrzymywać wyloty odprowadzające wody opadowe w należyтым stanie technicznym.
  2. Należy systematycznie oczyszczać osadniki deszczowe przy wpustach i rurach spustowych oraz utrzymywać drożność przewodów.
  3. Należy dokonywać przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających wody opadowe z częstotliwością co najmniej 2 razy w roku.
  4. Należy prowadzić analizę jakościową oczyszczonych ścieków opadowych i roztopowych dla wylotów W1 i W2 dwa razy do roku (wiosna, jesień)

- w zakresie stężeń zawiesiny ogólnej i węglowodorów ropopochodnych.  
dla wylotu W1 – na wylocie, dla wylotu W2 – na odpływie z separatora 6000 l.
5. Należy podjąć natychmiastowe działania zmierzające do usunięcia awarii w przypadku jej wystąpienia.

STANISŁAW POWIATOWE  
W ZYMVU  
ul. Krasińskiego 13  
34-500 ŻYWIEC  
-48-

III. Pozwolenie wodnoprawne udziela się na czas oznaczony do 25 maja 2022r.

IV. Pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie projektu budowlanego spełniającego wymagania operatu wodnoprawnego pn.:  
„Projekt przebudowy końcowych odcinków zakładowych sieci kanalizacji deszczowej Fabryki Metalpol Węgierska Górka na terenach górnego poziomu zakładu oraz placu magazynowo-składowego wraz z odprowadzeniem oczyszczonych ścieków deszczowych do odbiornika - „Kanału Turbinowego” - Młynówki rzeki Soły” - opracowanego w lutym 2011 roku przez Przedsiębiorstwo Naukowo-Badawczo-Uslugowe w Bielsku-Białej przy ul. Inwalidów 2c.

V. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

VI. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymanym pozwoleniem.

#### Uzasadnienie

Metalpol Węgierska Górka Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Kolejowej 6 w Węgierskiej Górcie zwrócił się z wnioskiem z 16 kwietnia 2012r. o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie oczyszczonych wód opadowych i roztopowych wylotami brzegowymi W1 i W2 do kanału – Młynówki Rzeki Soły, pochodzących z terenu Zakładu.

Z uwagi na to, iż odprowadzanie wód opadowych związane jest z eksploatacją instalacji wymienionej w § 2 ust. 1, pkt 13 lit. b rozporządzenia Rady Ministrów z 9 listopada 2010r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. Nr 213 z 2010r., poz. 1397), organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego – na podstawie art. 140 ust. 2, pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2005r. Nr 239, poz. 2019 tekst jednolity ze zm.) – jest marszałek województwa.

Postępowanie w przedmiocie złożonego wniosku zostało wszczęte 23 kwietnia 2012r. przy piśmie o znaku OS.WS.7322.68.2012.

Strony biorące udział w postępowaniu, w wyniku zawiadomienia tutejszego organu o wszczęciu postępowania, wyrażonego w/w piśmie nie zgłosiły żadnych uwag do sprawy.

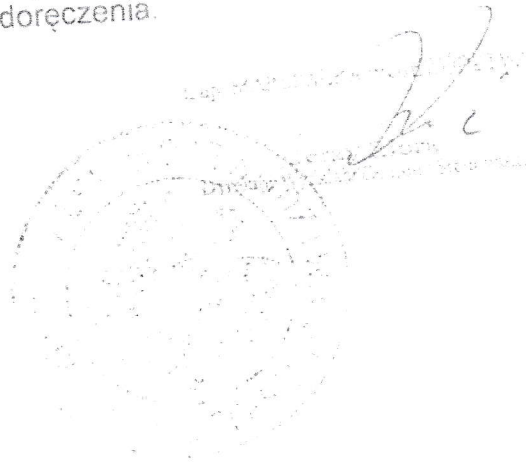
Zgodnie z art. 10 §1 Kodeksu postępowania administracyjnego organ ma obowiązek zapewnić stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów. Przestrzegając procedury tutejszy organ zawiadomił, że przed wydaniem decyzji w przedmiotowej sprawie, strony mają prawo do wypowiedzenia

się w wyznaczonym terminie. Strony nie skorzystały z przysługującego jej prawa  
zatem po rozpatrzeniu wniosku zostało udzielone przedmiotowe pozwolenie  
wodnoprawne.

Biorąc powyższe po uwagę orzeczono jak w sentencji

#### Pouczenie

Od decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu  
Gospodarki Wodnej w Warszawie, za pośrednictwem Marszałka Województwa  
Śląskiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



#### Otrzymują:

1. Metalpol Węgierska Górka Sp. z o.o.  
ul. Kolejowa 6, 34-350 Węgierska Górka
2. Wójt Gminy Węgierska Górka  
ul. Zielona 43, 34-350 Węgierska Górka

#### Do wiadomości:

3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej  
w Krakowie Zarząd w Żywcu  
ul. Bracka 30, 34-300 Żywiec
4. Gabinet Marszałka Województwa Śląskiego
5. OS.WS.a/a

Oplata skarbową za pozwolenie wodnoprawne w wysokości 217 złotych została uiszczona na rachunek Urzędu  
Miasta w Katowicach w dniu 16.04.2012r.